

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序 九月八日 | 九點四十五分

序樂		靜默
<u>以讚美感恩來敬拜</u>		
宣召	詩篇 95: 6-7	司會
讚美詩歌	但願耶穌的美麗從我顯現 雲上太陽 因著十架愛	領詩 / 會眾
認罪讀經	以賽亞書 55: 7	司會
認罪禱告		司會
<u>以宣講來敬拜</u>		
讀經	歌林後書 13: 11	司會
信息	來做「樂活」的基督徒	房正豪牧師
回應詩歌	常常喜樂	領詩 / 會眾
<u>以奉獻來敬拜</u>		
奉獻	愛的禮物	領詩
奉獻禱告		司會
<u>以肢體關懷來敬拜</u>		
宣教分享		萊城華人基督教會
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	願主賜福保護你	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司會 蔡軍弟兄	領詩 邱清忠弟兄
<u>招待 收奉獻人員</u> 張棟省弟兄、林朝志弟兄 黃明珍姊妹、柯梨莉姊妹	
音響、投影	邢嶸弟兄 及 青少年志願者

ORDER OF WORSHIP September 8 | 11:45am

Speaker: Taylor Birkhimer
Hymn Leader: Iris Howard
Accompaniment: Phillip Howard

Welcome and Announcements

Call to Worship: Romans 8:35-39

Victory In Jesus

Worship in Song and Giving

Because He Lives

Catechism Reading: Q. 34.

Song of Worship

Speak O Lord

Worship in Word-

Romans 8:12-17

HEIRS WITH CHRIST

Taylor Birkhimer

Response Song

Victory In Jesus

Benediction

09/08/2019

【事工報告】

1. **【歡迎】** 第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. **【宣教分享】** 感謝「萊城華人基督教會」短宣隊專程來分享，請為兩教會宣教事工彼此鼓勵代禱
3. **【中秋联谊活动】** 9/14 本週星期六 11am~4pm, 在教會與「路城華人協會」合辦，有乒乓比賽、謎語、、、各樣親子活動，牧師盼望弟兄姊妹與華人社區建立良好關係。（活動詳情參閱玄關海報）
4. **【早堂敬拜】** 9/15 下主日 8:30am，有每月一次第一堂敬拜，題目是「精彩的人生」8am 並有美味早點招待，歡迎你帶朋友來參加。
5. **【宣教】** 9/20 星期五晚上 6pm（晚餐），泰北「永生阿卡福音協會」（Akha Heart Foundation）Wendy 姐妹宣教分享，請弟兄姊妹踴躍參加，並為教會支持宣教士代禱。
6. **【家庭歡樂日】** 10/5 星期六下午 4pm~7pm 將有許多親子活動，歡迎邀請有小孩子的家庭參加，活動負責人汪雲、Michael Boykin。（詳情參閱海報）
7. **【禱告會】** 每星期三晚上 6:30pm，每次都會邀請弟兄姊妹作見證，關心教會請來為兒童事工及小組成長代禱，建立教會從禱告開始。
8. **【代禱】** 為主日來的新朋友禱告，求主祝福他們，為外出的家庭代禱，為今年三大目標代禱（刊登在封面）。
9. **【靈修】** 本週每日靈修「但以理書」1-5.

背頌經文 | 箴言 17:22

喜乐的心乃是良药，忧伤的灵使骨枯干。

Memory Verse | Proverbs 17:22

A cheerful heart is good medicine,
but a crushed spirit dries up the bones.

【Announcements】

1. **【WELCOME】** First time visitors, we cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table for fellowship after Sunday school. The table is open to everyone.
2. **【MISSIONS】** Our gratitude is expressed to the team members from Lexington Chinese Christian Church who shared their testimonies among us, today. Please continue to pray for them.
3. **【MID-AUTUMN FESTIVAL】** Saturday, Sept 14, 11am-4pm; The Chinese Association and our church will jointly organizing a family fun evening at our church facility. Organizers will prepare games to include a ping-pong competition, and a riddle solving challenge game, etc. May this joint event help build a closer relationship with the Chinese community.
4. **【EARLY MORNING WORSHIP】** Sunday, Sept 15, 8:30 am; we will have our once a month early morning worship. The topic this month is “Exciting Life”. There will be scrumptious Chinese breakfast served before the service. Please bring and invite your friends to attend.
5. **【MISSIONS】** Friday, Sept 20, 6 pm; Sis. Wendy, will share her work as the minister of the Akha Heart Foundation in North Thailand. Please join us to pray and support our missionaries.
6. **【FAMILY DAY】** Saturday, Oct. 5, 4-7 pm; we will celebrate with games and programs that focus on family fun. Yun Wang and Michael Boykin will coordinate the event. Please see the poster in the lobby for additional information.
7. **【PRAYER MEETING】** The Wednesday Weekly Prayer Meeting begins with dinner at 6:30 pm.. followed at 7:30 by our prayer meeting which includes singing, personal testimonies and examining the scriptures. Please pray for our Children and Cell Group ministries. Church growth begins with prayer.
8. **【INTERCESSION】** Please continue to pray for all new friends who visit our Sunday Worship. Please remember Brother Michael Tseng who continues to struggle with illness. Consider those who are traveling in prayer and remember our Three Goals for the church (see cover page).
9. **【DEVOTION】** This week’s Scriptures Reading & devotion is taken from the Book of Daniel 1 to 5.

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	123
成人主日學	Adults Sunday School	43
青少年主日學	Youth Sunday School	8
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	4
兒童崇拜	Children Worship	9
兒童主日學	Children Sunday School	11
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	12
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	57
愛家團契	Loving Family Fellowship	迎新會 39
青少年團契	Youth Fellowship	3

【奉獻報告 Offering Report】

2019 年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
09 月預算	September Budget	\$18,909.92
09 月累積奉獻	September Total Offering	\$3,160.00
全年累積奉獻	Total Offering	\$164,878.87

【09/15 下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡葉平弟兄 Yeping Cai
領唱 Hymn Leader	黃霏霏姊妹 Fei Fei Chao
翻譯 Interpreter	李 姍姊妹 Sharon Li
招待、收奉獻人員	柯梨莉姊妹 Lily Ke
Usher & Offering Collection	黃明珍姊妹 Mingzhen Marlow Larry Marlow Jeff Matheny

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	09/13 週五團契
今天清潔第二組：周和山弟兄 Sam Zhou	Friday night